JURA BERNOIS

Bourse pour les artistes

Par le biais du Conseil du Jura bernois (CJB), le canton de Berne met au concours une bourse de séjour à Bruxelles, du 1er mars au 31 août 2010. Cette aide est destinée en priorité aux artistes professionnels du Jura bernois, mais les artistes du canton du Jura ont également la possibilité de déposer un dossier de candidature. A qualité égale, la préférence sera donnée à un créateur du Jura bernois. La bourse de séjour sera attribuée à une ou un artiste exerçant une activité dans le domaine du théâtre, de la danse, de la musique, des arts visuels, de la littérature ou de toute autre discipline artistique. La ou le lauréat séjournera gratuitement à Bruxelles, avec une contribution de 3 000 francs par mois pour les frais de voyage et d’hébergement. Le site de l’Office de la culture du canton (www.erez.be/culture) informe sur les conditions de candidature. La bourse de séjour d’ici au 30 juin prochain.

CENTRE PROFESSIONNEL DU JURA BÉRNOIS

Les futurs directeurs des centres de compétence sont connus

Après avoir désigné Serge Rohrer (comme directeur général) et Jean-Pierre Donazé (en tant que directeur général adjoint) à la tête du futur Centre professionnel du Jura bernois, l’Office de l’enseignement secondaire du deuxième degré et de la formation professionnelle du canton de Berne vient de compléter l’équipe en nommant les quatre directeurs des centres de compétence. Actuel directeur adjoint du Centre professionnel artisanal et industriel du Jura bernois (CPIAI), Gérard Sommer, de Mozét, prendra la direction du centre de compétence «artisans». Christof Hostettler, directeur de l’Ecole supérieure de commerce de Saint-Imier, sera à la tête du centre de compétence «commerce», qui géra la formation en école à temps plein et selon le système dual (en école et en entreprise). Responsable actuellement de la division technique du centre professionnel artisanal et industriel du Jura bernois, Thierry Youcard sera le directeur du Centre de compétence «industrie», Efrin Michel Jeanneau, actuellement responsable de la division santé et social du CPIAI, prendra la direction du centre de compétence «santé-sociaux». Le directeur général, son adjoint et les quatre nouveaux directeurs des centres de compétence entrent en fonction en août prochain.

INSATIEM ET CEREBRAL

Les cœurs de la solidarité

De vendredi à dimanche, Insieme et Cerebral Jura bernois organisent sa traditionnelle souffrant d’un handicap physique, mental ou moteur cérébral.

AFFOLTER TECHNOLOGIES À MALLERAY

Naissance dans un climat morose

Malgré la crise économique, Affolter Technologies SA à Malleray lance un nouveau produit sur le marché. La Gear AF90 est un centre de taillage de pignons et d’engrenages pour l’horlogerie et la micromécanique. La crise et ses conséquences pour l’industrie ne freinent pas la volonté de l’entreprise de Malleray de poursuivre son développement technologique et l’innovation. Certes, le lancement d’une nouvelle machine-outil dans la situation actuelle peut étonner. Mais il s’agit du fruit d’un long processus de conception et d’essais entamé il y a trois ans. La Gear AF90 est un centre de taillage, une machine qui utilise les dents des pignons et des engrenages que l’on trouve en grand nombre dans l’horlogerie, mais aussi dans la micromécanique, la mécanique et le dentaire, l’automobile ou l’aéronautique. Les fabricants de mouvements d’horlogerie notamment sont pour la plupart équipés de machines à tailler. Mais elles sont anciennes. Le challenge consiste donc à réussir à renouveler ce parc. Rapidité et compacité Affolter Technologies développe et fabrique elle-même tous les éléments essentiels de la machine: les parties mécaniques (les moteurs/turbos) et les logiciels de contrôle. Ne est destiné à grande production, où la surface des ateliers doit être utilisée de la manière la plus rationnelle et la plus économique possible. Groupe à trois entités L’entreprise Affolter a vu le jour en 1957 à Renen avant de déménager à Malleray en 1957. L’actuelle direction représente la troisième génération. Le groupe comprend trois entités: AF Management (plusieurs collaborateurs), AF Technologies (50 personnes) et AF Pignos (120 employés).

Comme beaucoup d’autres, AF Technologies subit les effets de la crise. Le changement partiel (une moyenne de 25%) y a été introduit depuis avril. Il devrait se poursuivre jusqu’à la fin de l’année. Par contre, AF Pignos ne connait pas, situation qui devrait durer jusqu’aux vacances d’été. Quant à AF Management, son travail a été en raison de la gestion du chômage. Jusqu’à présent, aucune des trois entités du groupe n’a licencié.}

DOMINIQUE BERNARD

PARC RÉGIONAL CHASERAL

Publication de la nouvelle brochure «Lignes et chemins»

CHAMPIONNATS DU MONDE DE HOCKEY

Lauréats des concours d'affiches

Quelque 80 classes bernoises ont participé à un concours d'affiches dans le cadre des Championnats du monde de hockey. Cinquante d'entre elles ont été récompensées par le conseiller d'État Andreas Rickenbacher et le maire de Berne Alexander Tschäppät. Parmi elles, deux francophones: la cinquième primaire de Bévilard et la seconde moderne de La Neuveville.